Gewijzigd voorstel voor een besluit van de Raad betreffende het Europees Jaar van personen met een handicap 2003 [1]

(2002/C 75 E/16)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(2001) 721 def. — 2001/0116(CNS)

(Door de Commissie overeenkomstig artikel 250, lid 2, van het EG-Verdrag ingediend op 28 november 2001)

[1] PB C 240 E van 28.8.2001, blz. 160.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,	Ongewijzigd
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 13,	
Gezien het voorstel van de Commissie,	
Gezien het advies van het Europees Parlement,	
Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,	
Gezien het advies van het Comité van de Regio's,	
Overwegende hetgeen volgt:	
(1) Het bevorderen van een hoog werkgelegenheidsniveau en sociale bescherming, en het verhogen van de levensstandaard en levenskwaliteit in de lidstaten zijn doelstellingen van de Europese Unie.	
(2) Het Gemeenschapshandvest van de sociale grondrechten van werkenden erkent de noodzaak om passende maatregelen te nemen voor de sociale en economische integratie van personen met een handicap.	
	(3) In de resolutie van de Raad en de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 31 mei 1990 [1] over de integratie van gehandicapte kinderen en jongeren in het gewone onderwijs wordt onderstreept dat „de lidstaten zijn overeengekomen waar nodig in alle gevallen die zich daartoe lenen hun inspanningen op te voeren met het oog op de integratie en op het bevorderen van de integratie van gehandicapte leerlingen en studenten in het gewone onderwijs".

[1] PB C 162 van 3.7.1990, blz. 2.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
(3) De Resolutie van 20 december 1996 van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende gelijke kansen voor mensen met een handicap [1] en de Resolutie van 17 juni 1999 van de Raad betreffende gelijke kansen op werk voor mensen met een handicap [2] bevestigen de fundamentele rechten van personen met een handicap inzake gelijke toegang tot sociaal-economische mogelijkheden.	(4) De Resolutie van 20 december 1996 van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende gelijke kansen voor mensen met een handicap [1] en de Resolutie van 17 juni 1999 van de Raad betreffende gelijke kansen op werk voor mensen met een handicap [2] bevestigen de fundamentele rechten van personen met een handicap inzake gelijke toegang tot sociaal-economische mogelijkheden.
(4) In de conclusies van de Europese Raad van Lissabon van 23 en 24 maart 2000 wordt de lidstaten verzocht om in hun werkgelegenheids-, onderwijs- en opleidings-, gezondheids- en huisvestingsbeleid meer met het aspect sociale uitsluiting rekening te houden en prioritaire acties te ontwikkelen voor specifieke doelgroepen, zoals personen met een handicap.	(5) In de conclusies van de Europese Raad van Lissabon van 23 en 24 maart 2000 wordt de lidstaten verzocht om in hun werkgelegenheids-, onderwijs- en opleidings-, gezondheids- en huisvestingsbeleid meer met het aspect sociale uitsluiting rekening te houden en prioritaire acties te ontwikkelen voor specifieke doelgroepen, zoals personen met een handicap.
(5) De tijdens de Europese Raad van Nice op 7, 8 en 9 december 2000 goedgekeurde Europese sociale agenda bepaalt dat de Europese Unie „maatregelen zal ontwikkelen, met name in het kader van het Europees Jaar van personen met een handicap 2003, om personen met een handicap beter te integreren op alle gebieden van het maatschappelijk leven".	(6) De tijdens de Europese Raad van Nice op 7, 8 en 9 december 2000 goedgekeurde Europese sociale agenda bepaalt dat de Europese Unie „maatregelen zal ontwikkelen, met name in het kader van het Europees Jaar van personen met een handicap 2003, om personen met een handicap beter te integreren op alle gebieden van het maatschappelijk leven".
	(7) In 2003 is het tien jaar geleden dat de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de standaardregels betreffende het bieden van gelijke kansen voor gehandicapten heeft goedgekeurd, die aanzienlijke vooruitgang mogelijk hebben gemaakt in de benadering van de gehandicaptenproblematiek conform de beginselen van de mensenrechten.
(6) Dit besluit eerbiedigt de grondrechten en de beginselen die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie zijn erkend als algemene beginselen van het Gemeenschapsrecht. Dit besluit streeft er met name naar de volledige eerbiediging van het recht van personen met een handicap op maatregelen die beogen hun zelfstandigheid, hun maatschappelijke en beroepsintegratie en hun deelname aan het gemeenschapsleven te bewerkstelligen, te garanderen en de toepassing van het non-discriminatiebeginsel te bevorderen (artikel 26 en artikel 21 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie [3]).	(8) Dit besluit eerbiedigt de grondrechten en de beginselen die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie zijn erkend als algemene beginselen van het Gemeenschapsrecht. Dit besluit streeft er met name naar de volledige eerbiediging van het recht van personen met een handicap op maatregelen die beogen hun zelfstandigheid, hun maatschappelijke en beroepsintegratie en hun deelname aan het gemeenschapsleven te bewerkstelligen, te garanderen en de toepassing van het non-discriminatiebeginsel te bevorderen (artikel 26 en artikel 21 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie [3]).
(7) Het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's hebben de Gemeenschap aangespoord om haar bijdrage aan de inspanningen in de lidstaten ter bevordering van gelijke kansen voor personen met een handicap te versterken.	(9) Het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's hebben de Gemeenschap aangespoord om haar bijdrage aan de inspanningen in de lidstaten ter bevordering van gelijke kansen voor personen met een handicap te versterken met het oog op hun maatschappelijke integratie.

[1] PB C 12 van 13.1.1997.

[2] PB C 186 van 2.7.1999, blz. 3.

[3] PB C 364 van 18.12.2000, blz. 1.

[1] PB C 12 van 13.1.1997.

[2] PB C 186 van 2.7.1999, blz. 3.

[3] PB C 364 van 18.12.2000, blz. 1.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
	(10) De Commissie keurde op 12 mei 2000 de mededeling „Naar een Europa zonder drempels voor mensen met een functiebeperking" goed, waarin zij zich ertoe verplicht een alomvattende en geïntegreerde strategie te ontwikkelen en te ondersteunen voor het bestrijden van sociale, bouwkundige en ontwerptechnische belemmeringen die de toegang van personen met een handicap tot economische en sociale activiteiten onnodig beperken. Het Europees Parlement keurde een resolutie van gelijke strekking met algemene stemmen goed.
(8) Het algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep waarin Richtlijn 2000/78/EG van de Raad [1] voorziet, en het communautair programma ter ondersteuning en aanvulling van wetgevende maatregelen op het niveau van de Gemeenschap en de lidstaten, ingesteld bij Besluit nr. 750/2000 2000/750/EG van de Raad [2] hebben ten doel de praktijken en attitudes door middel van het mobiliseren van de betrokken actoren te wijzigen en de uitwisseling van informatie en goede praktijken te bevorderen.	(11) Het algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep waarin Richtlijn 2000/78/EG van de Raad [1] voorziet, en het communautair programma ter ondersteuning en aanvulling van wetgevende maatregelen op het niveau van de Gemeenschap en de lidstaten, ingesteld bij Besluit nr. 750/2000/EG van de Raad [2] hebben ten doel de praktijken en attitudes door middel van het mobiliseren van de betrokken actoren te wijzigen en de uitwisseling van informatie en goede praktijken te bevorderen.
(9) Aangezien de uitsluiting van de arbeidsmarkt van personen met een handicap onlosmakelijk verbonden is met belemmeringen in de vorm van attitudes en een gebrek aan voorlichting over het verschijnsel „handicap", moet het inzicht van de samenleving de rechten, behoeften en het potentieel van personen met een handicap worden vergroot en is een gemeenschappelijke inspanning van alle betrokken partners nodig voor het ontwikkelen en verspreiden van voorlichtingsmateriaal.	(12) Aangezien de uitsluiting van de arbeidsmarkt van personen met een handicap onlosmakelijk verbonden is met belemmeringen in de vorm van structuren, attitudes en vooroordelen en een gebrek aan voorlichting over het verschijnsel „handicap", moet de samenleving over de rechten, behoeften en het potentieel van personen met een handicap worden voorgelicht en is een gemeenschappelijke inspanning van alle betrokken partners nodig voor het ontwikkelen en verspreiden van voorlichtingsmateriaal en het tot stand brengen en bevorderen van een uitwisseling van goede praktijken. Bij dit bewustmakingswerk moet meer worden gefocust op de sociale aspecten van het verschijnsel „handicap".
(10) Bewustmaking is in eerste instantie afhankelijk van doeltreffende maatregelen op het niveau van de lidstaten, aangevuld met gecoördineerde inspanningen op Europees niveau. Het Europees Jaar moet een katalyserende rol vervullen bij het bewustmakingsproces en het creëren van een momentum.	(13) Bewustmaking is in eerste instantie afhankelijk van doeltreffende maatregelen op het niveau van de lidstaten, aangevuld met gecoördineerde inspanningen op Europees niveau. Het Europees Jaar moet een katalyserende rol vervullen bij het bewustmakingsproces en het creëren van een momentum.
	(14) Samenwerking, dialoog en voorafgaand overleg met de personen met een handicap moeten in elke strategie en elk beleid inzake invaliditeit een centrale plaats krijgen.
	(15) Gelet op de diversiteit van invaliditeit, moeten de activiteiten in het kader van het Jaar betrekking hebben op vele vormen van invaliditeit, waaronder fysieke, zintuiglijke, mentale en psychologische handicaps.
[1] PB L 303 van 2.12.2000, blz. 16.	[1] PB L 303 van 2.12.2000, blz. 16.
[2] PB L 303 van 2.12.2000, blz. 23.	[2] PB L 303 van 2.12.2000, blz. 23.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
(11) Er is behoefte aan samenhang en complementariteit met andere communautaire acties, in het bijzonder acties op het gebied van bestrijding van discriminatie en sociale uitsluiting, en ter bevordering van mensenrechten, onderwijs, opleiding en gelijkheid van vrouwen en mannen.	(16) Er is behoefte aan samenhang en complementariteit met andere communautaire acties, in het bijzonder acties op het gebied van bestrijding van discriminatie en sociale uitsluiting, en ter bevordering van mensenrechten, onderwijs, opleiding en gelijkheid van vrouwen en mannen.
	(17) Informatiemateriaal van de Europese instellingen moet op verzoek altijd in toegankelijke vorm ter beschikking worden gesteld, o.a. groter lettertype, braille en op band.
	(18) De gemeenschappelijke verklaring van 20 juli 2000 houdt in dat de begrotingsautoriteit advies uitbrengt over de verenigbaarheid van nieuwe voorstellen die budgettaire gevolgen hebben, met het financieel kader zonder dat zij vermindering voor andere vormen van beleid inhouden.
(12) De Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (EER-Overeenkomst) voorziet in grotere samenwerking op sociaal gebied tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten enerzijds en de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie die aan de Europese Economische Ruimte (EVA/EER) deelnemen anderzijds. Dit programma moet worden opengesteld voor deelneming van de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa, overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld in de Europaovereenkomsten, in de aanvullende protocollen daarbij en in de besluiten van de onderscheiden associatieraden, voor de deelname van Cyprus en Malta, op basis van aanvullende kredieten volgens met deze landen overeen te komen procedures, alsmede voor de deelname van Turkije op basis van aanvullende kredieten overeenkomstig de met dat land overeen te komen procedures.	(19) De Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (EER-Overeenkomst) voorziet in grotere samenwerking op sociaal gebied tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten enerzijds en de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie die aan de Europese Economische Ruimte (EVA/EER) deelnemen anderzijds. Dit programma moet worden opengesteld voor deelneming van de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa, overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld in de Europaovereenkomsten, in de aanvullende protocollen daarbij en in de besluiten van de onderscheiden associatieraden, voor de deelname van Cyprus en Malta, op basis van aanvullende kredieten volgens met deze landen overeen te komen procedures, alsmede voor de deelname van Turkije op basis van aanvullende kredieten overeenkomstig de met dat land overeen te komen procedures.
(13) Overeenkomstig de subsidiariteits- en evenredigheidsbeginselen van artikel 5 van het Verdrag, kunnen de doelstellingen van de voorgestelde actie ter vergroting van het bewustzijn van de rechten van personen met een handicap niet voldoende door de lidstaten zelf worden verwezenlijkt vanwege, onder andere, de communautaire dimensie van het onderwerp, de behoefte aan multilaterale partnerschappen, de transnationale uitwisseling van informatie en verspreiding van goede praktijken op het niveau van de Gemeenschap. Dit besluit reikt niet verder dan hetgeen nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.	(20) Overeenkomstig de subsidiariteits- en evenredigheidsbeginselen van artikel 5 van het Verdrag, kunnen de doelstellingen van de voorgestelde actie ter vergroting van het bewustzijn van de rechten van personen met een handicap niet voldoende door de lidstaten zelf worden verwezenlijkt vanwege, onder andere, de communautaire dimensie van het onderwerp, de behoefte aan multilaterale partnerschappen, de transnationale uitwisseling van informatie en verspreiding van goede praktijken op het niveau van de Gemeenschap. Dit besluit reikt niet verder dan hetgeen nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.
(14) Overeenkomstig artikel 2 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden [1], dienen de maatregelen voor de uitvoering van dit besluit genomen te worden met gebruikmaking van de raadplegingsprocedure als bedoeld in artikel 3 van dat besluit,	(21) Overeenkomstig artikel 2 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden [1], dienen de maatregelen voor de uitvoering van dit besluit genomen te worden met gebruikmaking van de raadplegingsprocedure als bedoeld in artikel 3 van dat besluit,

[1] PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

[1] PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
BESLUIT:	Ongewijzigd
Artikel 1 **Uitroeping van het Europees Jaar van personen met een handicap**	
Het jaar 2003 wordt uitgeroepen tot „Europees Jaar van personen met een handicap".	
Artikel 2 **Doelstellingen**	
De doelstellingen van het Europees Jaar van personen met een handicap zijn:	
a) het vergroten van het bewustzijn van het recht van personen met een handicap op bescherming tegen discriminatie en het volledige en gelijkwaardige genot van hun rechten zoals die onder andere zijn neergelegd in de bepalingen van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie;	a) het vergroten van het bewustzijn van het recht van personen met een handicap op bescherming tegen discriminatie en het volledige en gelijkwaardige genot van hun fundamentele mensenrechten zoals die onder andere zijn neergelegd in de bepalingen van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie;
b) het aanmoedigen van bezinning en discussie over de maatregelen die nodig zijn ter bevordering van gelijke kansen voor personen met een handicap in Europa;	Ongewijzigd
c) het bevorderen van de uitwisseling van ervaringen met goede praktijken en van op lokaal, nationaal en Europees niveau ontwikkelde doeltreffende strategieën;	
d) het versterken van de samenwerking tussen alle betrokken partijen, namelijk de overheden op alle niveaus, de privésector, verenigingen, organisaties voor vrijwilligerswerk, en hun gezinnen;	d) het versterken van de samenwerking tussen alle betrokken partijen, namelijk de overheden op alle niveaus, de privésector, verenigingen, organisaties voor vrijwilligerswerk, niet-gouvernementele organisaties, liefdadigheidsorganisaties, de sociale partners, de onderwijssector en allerlei organisaties van personen met een handicap of die optreden namens personen met een handicap en hun gezinnen alsmede de samenleving als geheel, en waar mogelijk ondersteund door wetenschappelijk onderzoek;
e) het onder de aandacht brengen van de positieve bijdrage van personen met een handicap aan de samenleving als geheel, in het bijzonder door belang toe te kennen aan verscheidenheid en door het creëren van een positieve en op aanpassing gerichte omgeving waarin verscheidenheid wordt gewaardeerd;	e) het onder de aandacht brengen van de positieve bijdrage van personen met een handicap aan de samenleving als geheel, in het bijzonder door belang toe te kennen aan verscheidenheid en door het creëren van een positieve en op aanpassing gerichte omgeving;
f) het bewustmaken van de heterogeniteit van personen met een handicap en de meervoudige discriminatie waaraan personen met een handicap blootstaan;	Ongewijzigd
	g) het belang onderstrepen van de rol die de familie in elke levensfase van personen met een handicap speelt, met bijzondere aandacht voor de fase waarin de ouders van kinderen met een handicap verouderen;

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
	h) speciaal de aandacht vestigen op de situatie van personen met ernstige of meervoudige handicaps en op de noodzaak misbruik van en geweld tegen gehandicapten, met name ten aanzien van gehandicapten die in instellingen wonen, krachtiger te bestrijden;
	i) wijzen op het recht van kinderen en jongeren met een handicap op een gelijke behandeling in het onderwijs, teneinde hun volledige integratie in de samenleving te vergemakkelijken en te ondersteunen, en de ontwikkeling te bevorderen van een Europese samenwerking tussen mensen uit het onderwijs voor gehandicapte kinderen en jongeren, om de integratie te verbeteren van leerlingen en studenten met specifieke behoeften in gewone of gespecialiseerde instellingen en in de nationale en Europese uitwisselingsprogramma's.
Artikel 3	Ongewijzigd
Inhoud van de maatregelen	
1. De maatregelen voor het verwezenlijken van de in artikel 2 genoemde doelstellingen de ontwikkeling van of steun omvatten voor:	1. De maatregelen voor het verwezenlijken van de in artikel 2 genoemde doelstellingen kunnen de ontwikkeling van of steun omvatten voor:
a) bijeenkomsten en manifestaties;	Ongewijzigd
b) voorlichtings- en promotiecampagnes, met inbegrip van de productie van instrumenten en hulpmiddelen die in de gehele Gemeenschap voor personen met een handicap gemakkelijk toegankelijk zijn;	
c) samenwerking met omroep- en mediaorganisaties;	c) samenwerking met alle mogelijke mediaorganisaties;
d) enquêtes en studies op Europees niveau;	Ongewijzigd
	e) vorming van partnerschappen van alle betrokkenen op plaatselijk, nationaal en Europees vlak.
2. Nadere bijzonderheden met betrekking tot de in lid 1 genoemde maatregelen staan vermeld in de bijlage.	Ongewijzigd
Artikel 4	
Tenuitvoerlegging op communautair niveau	
De Commissie zorgt voor de tenuitvoerlegging van de onder dit besluit vallende communautaire acties in overeenstemming met de bijlage.	
Zij houdt regelmatig een gedachtewisseling met vertegenwoordigers van personen met een handicap op communautair niveau over de opzet, tenuitvoerlegging en follow-up van het Europees Jaar van personen met een handicap. Daartoe stelt ze deze vertegenwoordigers van alle relevante informatie in kennis. De Commissie stelt het uit hoofde van artikel 6, lid 1, opgerichte comité van hun advies op de hoogte.	Zij houdt regelmatig een gedachtewisseling met vertegenwoordigers van individuen, groepen en organisaties van personen met een handicap op communautair niveau over de opzet, tenuitvoerlegging en follow-up van het Europees Jaar van personen met een handicap. Daartoe stelt ze deze vertegenwoordigers van alle relevante informatie in kennis. De Commissie stelt het uit hoofde van artikel 6, lid 1, opgerichte comité van hun advies op de hoogte.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
Artikel 5 **Samenwerking en uitvoering op nationaal niveau**	Ongewijzigd
1. Elke lidstaat is verantwoordelijk voor de coördinatie en de tenuitvoerlegging op nationaal niveau van de in dit besluit genoemde maatregelen, inclusief de selectie van projecten uit hoofde van deel B van de bijlage.	
Hiertoe stelt elke lidstaat een nationaal coördinatieorgaan of een equivalent administratief orgaan in of wijst dat aan voor de organisatie van de deelname aan het Europees Jaar van personen met een handicap. Dit orgaan zorgt ervoor dat het representatief is voor een aantal organisaties die personen met een handicap en andere relevante betrokkenen vertegenwoordigen.	Hiertoe stelt elke lidstaat, zo nodig na raadpleging van de lokale en regionale autoriteiten, een nationaal coördinatieorgaan of een equivalent administratief orgaan in of wijst dat aan voor de organisatie van de deelname aan het Europees Jaar van personen met een handicap. Dit orgaan zorgt ervoor dat het de verschillende soorten handicaps samenbrengt en, via grondige raadpleging, dat het representatief is voor een aantal organisaties die personen met een handicap en andere relevante betrokkenen vertegenwoordigen.
2. Overeenkomstig de procedure als bedoeld in artikel 6, lid 2, stelt de Commissie globale subsidies vast die aan de lidstaten worden toegewezen ter ondersteuning van acties op nationaal, regionaal en plaatselijk niveau. Globale subsidies worden door de lidstaten alleen aan publiekrechtelijke organen of organen met een taak op het gebied van de openbare dienstverlening verleend.	Ongewijzigd
3. Over de procedure voor de aanwending van de globale subsidies wordt een overeenkomst gesloten tussen de Commissie en de betrokken lidstaten. In deze procedure worden, overeenkomstig het financieel reglement dat van toepassing is op de algemene begroting van de Gemeenschappen, met name beschreven: a) de uit te voeren maatregelen; b) de criteria voor de selectie van de begunstigden; c) de voorwaarden en de percentages van de bijstandsverlening; d) de regelingen voor het toezicht op, de evaluatie van en de financiële controle op de globale subsidie.	
Artikel 6 **Comitologie**	
1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.	
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, is de raadplegingsprocedure van artikel 3 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, overeenkomstig artikel 7 van dat besluit.	

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
Artikel 7	
Financiële bepalingen	
1. Acties op het niveau van de Gemeenschap, zoals beschreven in deel A van de bijlage, kunnen tot ten hoogste 80 % medefinanciering ontvangen of onderdeel uitmaken van overheidsopdrachten die met middelen van de algemene begroting van de Europese Gemeenschap worden gefinancierd.	
2. Acties op lokaal, regionaal, nationaal en transnationaal niveau, zoals beschreven in deel B van de bijlage, kunnen medefinanciering ontvangen met middelen van de begroting van de Europese Gemeenschappen, tot ten hoogste 50 % van de totale kosten.	
Artikel 8	
Aanvragen en selectieprocedure	
1. Besluiten betreffende de financiering en medefinanciering van maatregelen uit hoofde van artikel 7, lid 1, worden genomen door de Commissie, overeenkomstig de in artikel 6, lid 2, aangegeven procedure. De Commissie draagt zorg voor een evenwichtige verdeling tussen de lidstaten en tussen de diverse relevante activiteitengebieden.	
2. Verzoeken om financiële steun voor acties uit hoofde van artikel 7, lid 2, worden ingediend bij de lidstaten. Aan de hand van het advies van de nationale coördinatieorganen voeren de lidstaten de selectie van de nationale coördinatieorganen uit en wijzen ze financiële bijstand aan de geselecteerde aanvragers toe overeenkomstig de uit hoofde van artikel 5, lid 3, vast te stellen procedures.	
Artikel 9	
Samenhang en complementariteit	**Samenhang, coördinatie en coherentie**
De Commissie zorgt, in samenwerking met de lidstaten, voor samenhang tussen de in dit besluit opgenomen maatregelen en andere communautaire acties en initiatieven.	Ongewijzigd
	De Commissie ziet er tevens op toe dat er passende inspanningen worden gedaan om personen met een handicap in staat te stellen op gelijke voet aan de communautaire programma's en initiatieven deel te nemen.
Zij draagt ook zorg voor de optimale complementariteit tussen het Europees Jaar van personen met een handicap en andere, reeds bestaande initiatieven en hulpbronnen op communautair, nationaal en regionaal niveau, daar waar deze een bijdrage aan de verwezenlijking van de doelstellingen van het Europees Jaar van personen met een handicap kunnen leveren.	Zij draagt ook zorg voor de grootst mogelijk coherentie tussen het Europees Jaar van personen met een handicap en andere, reeds bestaande initiatieven en hulpbronnen op communautair, nationaal en regionaal niveau, daar waar deze een bijdrage aan de verwezenlijking van de doelstellingen van het Europees Jaar van personen met een handicap kunnen leveren.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
Artikel 10 **Deelname van EVA-/EER-landen, de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa, Cyprus, Malta en Turkije** Het Europees Jaar van personen met een handicap staat open voor deelname door de EVA-/EER-landen, overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld in de EER-Overeenkomst. De kandidaat-lidstaten van Midden- en Oost-Europa nemen deel overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld in de Europaovereenkomsten, in de aanvullende protocollen daarbij en in de besluiten van de onderscheiden associatieraden. De deelname van Cyprus, Malta en Turkije wordt gefinancierd door middel van aanvullende toewijzingen overeenkomstig de met deze landen overeen te komen procedures.	Ongewijzigd
Artikel 11 **Begroting** Maatregelen ter voorbereiding van het Europees Jaar van personen met een handicap kunnen vanaf 1 januari 2002 worden gefinancierd.	
Artikel 12 **Internationale samenwerking** In het kader van het Europees Jaar kan de Commissie samenwerken met relevante internationale organisaties.	In het kader van het Europees Jaar werkt de Commissie samen met relevante internationale organisaties.
Artikel 13 **Toezicht en evaluatie** De Commissie dient uiterlijk op 31 december 2004 een verslag in bij het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over de tenuitvoerlegging, de resultaten en de algehele beoordeling van de in dit besluit bedoelde maatregelen.	Ongewijzigd De Commissie dient uiterlijk op 31 december 2004 een verslag in bij het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over de tenuitvoerlegging, de resultaten en de algehele beoordeling van de in dit besluit bedoelde maatregelen. De Commissie zorgt ervoor dat dit verslag wordt opgesteld in een voor gehandicapten toegankelijke vorm.
Artikel 14 **Inwerkingtreding** Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Het treedt in werking op de dag van publicatie.	Ongewijzigd

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL

BIJLAGE

AARD VAN DE IN ARTIKEL 3 GENOEMDE MAATREGELEN

A. **Acties op communautair niveau**	Ongewijzigd
1. Bijeenkomsten en manifestaties:	
a) organisatie van bijeenkomsten op communautair niveau;	
b) organisatie van manifestaties die het bewustzijn van de rechten van personen met een handicap vergroten, inclusief een openings- en een slotmanifestatie van het Jaar;	
2. Voorlichtings- en promotiecampagnes, onder meer bestaand uit:	
a) ontwikkeling van een logo en/of slagzinnen voor het Europees Jaar van personen met een handicap, om te gebruiken in het kader van alle activiteiten die met het Jaar verband houden;	
b) een voorlichtingscampagne op communautair niveau;	
c) productie van in de gehele Gemeenschap voor personen met een handicap toegankelijke instrumenten en hulpmiddelen;	
d) passende initiatieven van Europese ngo's die zich met gehandicaptenproblematiek bezighouden, gericht op het verspreiden van informatie over het Jaar die aansluit bij de behoeften van mensen met specifieke handicaps en/of personen met een handicap die met meervoudige discriminatie worden geconfronteerd;	
e) organisatie van Europese wedstrijden voor het onder de aandacht brengen van de resultaten van en ervaringen met de thema's van het Europees Jaar.	
	De Commissie ziet erop toe dat de gehandicaptenorganisaties betrokken worden bij de besluitvorming over de tijdens de voorlichtingscampagne ontwikkelde boodschappen en beelden.
3. Overige acties:	Ongewijzigd
Samenwerking met omroep- en mediaorganisaties als partners voor de verspreiding van informatie over het Jaar, voor de gebruikmaking van nieuwe instrumenten die deze informatie en zo mogelijk andere programma's gemakkelijker toegankelijk maken (zoals ondertiteling van gesproken woord voor gehoorgestoorden en beeldbeschrijving voor gezichtsgestoorden), en de communicatie over mensen met een handicap verbeteren;	
beoordelen van de invloed van het Europees Jaar van personen met een handicap, om in een Eurobarometer-enquête op te nemen, en een evaluatieverslag over de doeltreffendheid en de invloed van het Europees Jaar.	beoordelen van de invloed van het Europees Jaar van personen met een handicap, om in een Eurobarometer-enquête op te nemen, en een evaluatieverslag over de doeltreffendheid en de invloed van het Europees Jaar. In deze studie moet ook een overzicht worden gegeven van de inspanningen om deze mensen in de gemeenschap te integreren, met name via programma's ter bevordering van zelfstandig wonen.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL	GEWIJZIGD VOORSTEL
4. Deze financiering kan bestaan uit:	Ongewijzigd
— het rechtstreeks aankopen van goederen en diensten, in het bijzonder op het gebied van communicatie, via openbare aanbestedingen en/of aanbestedingen met voorafgaande selectie;	
— het rechtstreeks inhuren van adviesdiensten, via openbare aanbestedingen en/of aanbestedingen met voorafgaande selectie;	
— subsidies voor uitgaven in verband met speciale manifestaties op Europees niveau, gericht op het onder de aandacht brengen van het Jaar en de bewustmaking van de gehandicaptenproblematiek; deze financiering betreft ten hoogste 80 % van de uitgaven.	
B. **Acties op nationaal niveau**	
Actie op lokaal, regionaal, nationaal en transnationaal niveau kan in aanmerking komen voor financiering met middelen van de communautaire begroting tot ten hoogste 50 % van de kosten, overeenkomstig de aard en de context van hetgeen wordt voorgesteld. Deze acties kunnen omvatten:	
1. manifestaties die verband houden met de doelstellingen van het Europees Jaar van personen met een handicap, inclusief een openingsmanifestatie,	1. manifestaties die verband houden met de doelstellingen van het Europees Jaar van personen met een handicap, inclusief een openingsmanifestatie, die de instelling moeten inhouden van partnerschappen tussen vertegenwoordigers van gehandicapten, individuen en groepen die samengesteld zijn uit of werken voor gehandicapten op nationaal, regionaal en lokaal niveau en andere belanghebbenden;
2. voorlichtingsacties en acties gericht op het verspreiden van goede praktijken, andere dan die beschreven in deel 1 (A) van deze bijlage;	Ongewijzigd
3. organisatie van prijzen of wedstrijden;	
4. enquêtes en studies, andere dan genoemd onder 1 (A) hierboven.	
C. **Acties die geen financiële steun met middelen van de communautaire begroting kunnen ontvangen**	
De Gemeenschap biedt morele ondersteuning, met inbegrip van de toestemming tot het gebruik van het logo en ander materiaal dat verband houdt met het Europees Jaar, aan initiatieven van overheids- of particuliere organisaties, wanneer die organisaties de Commissie ervan kunnen overtuigen dat de desbetreffende initiatieven naar verwachting een bijdrage leveren aan de verwezenlijking van de doelstellingen van het Europees Jaar.	
	Voor de tenuitvoerlegging van de maatregelen kan de Commissie gebruik maken van technische en/of administratieve bijstand, tot wederzijds voordeel van de Commissie en de begunstigden, met betrekking tot de identificatie, de voorbereiding, het beheer, het toezicht, de audit en de controle van het programma of de projecten.
	De Commissie kan tevens studies uitvoeren, vergaderingen van deskundigen organiseren, voorlichtingsacties op touw zetten en publicaties doen verschijnen die rechtstreeks verband houden met de doelstelling van dit programma.